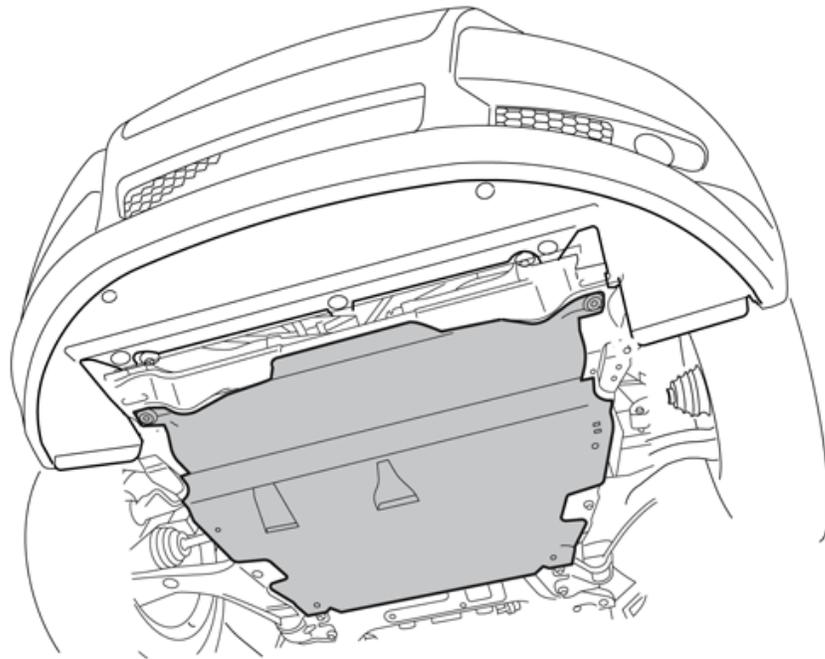


# Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

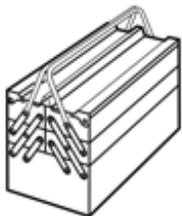
**Anweisung Nr.** 31316527  
**Version** 1.5  
**Art.- Nr.** 31370000, 31316732, 31316517

## Motorschutzplatte



IMG-304503

### Ausrüstung



A0000162



IMG-304663

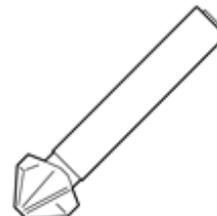


IMG-239664

**Nm**  
**lbf.ft**



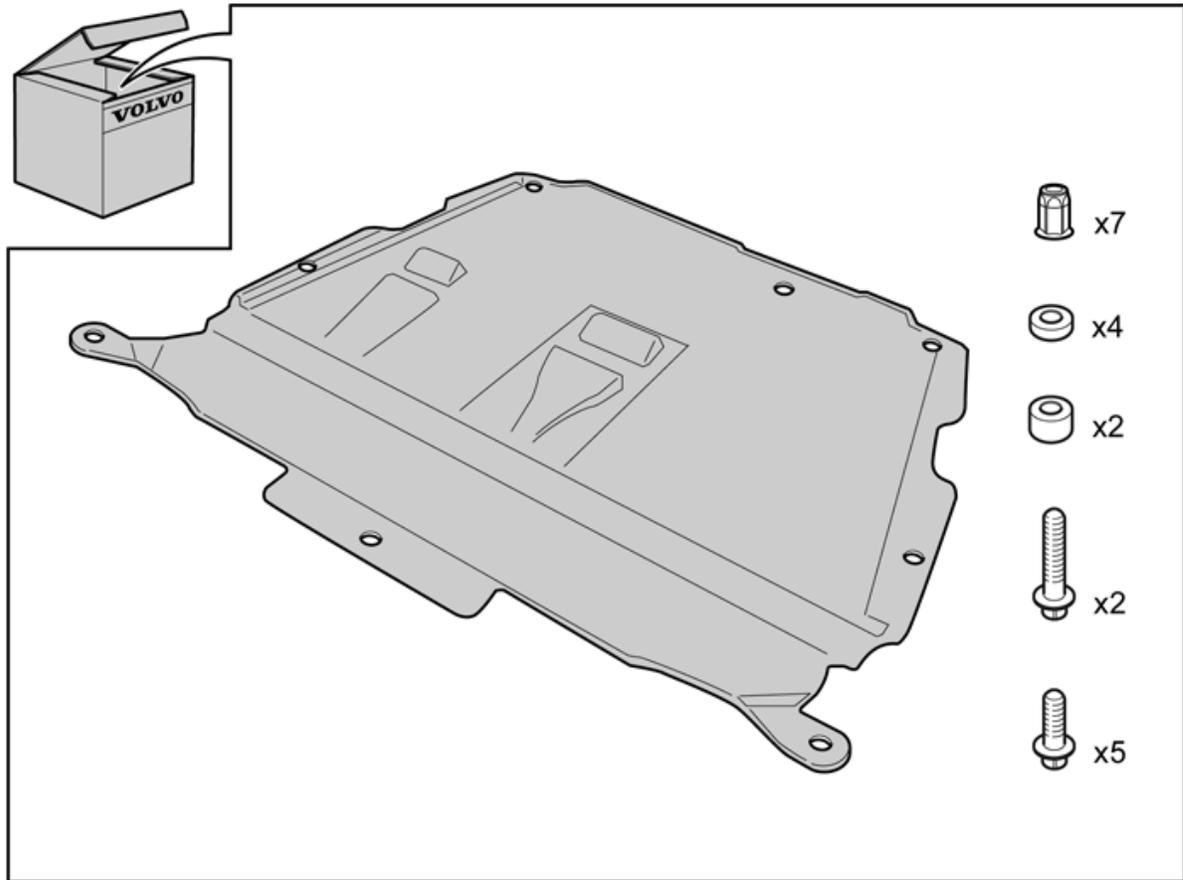
IMG-239660



IMG-304523

# Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden



IMG-340412

## EINFÜHRUNG

Vor Beginn der Montage ist die gesamte Anweisung durchzulesen.

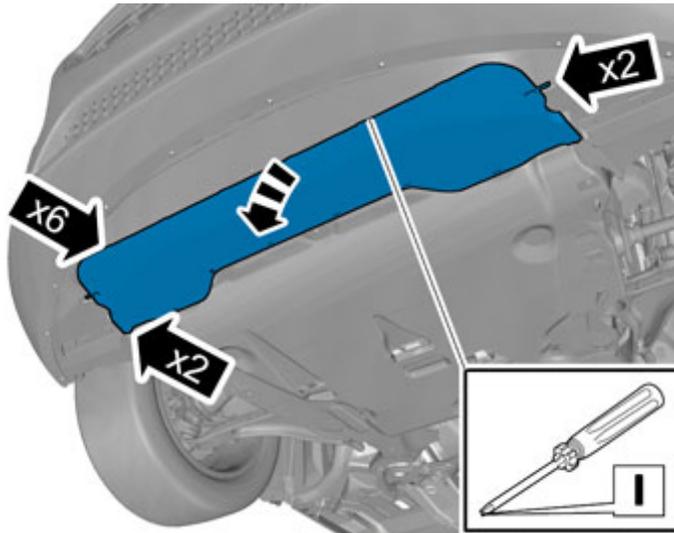
Anmerkungen und Warnhinweise dienen Ihrer Sicherheit und einer Minimierung der Gefahr, dass Teile bei der Montage beschädigt werden.

Vor Beginn der Montage ist sicherzustellen, dass alle in der Anweisung angegebenen Werkzeuge griffbereit sind.

Einige Schritte der Anweisung werden ausschließlich durch Abbildungen beschrieben. Komplexere Schritte werden von einem Text begleitet.

Bei eventuellen Problemen mit der Anweisung oder dem Zubehör bitte an den ortsansässigen Volvohändler wenden.

1



IMG-340317

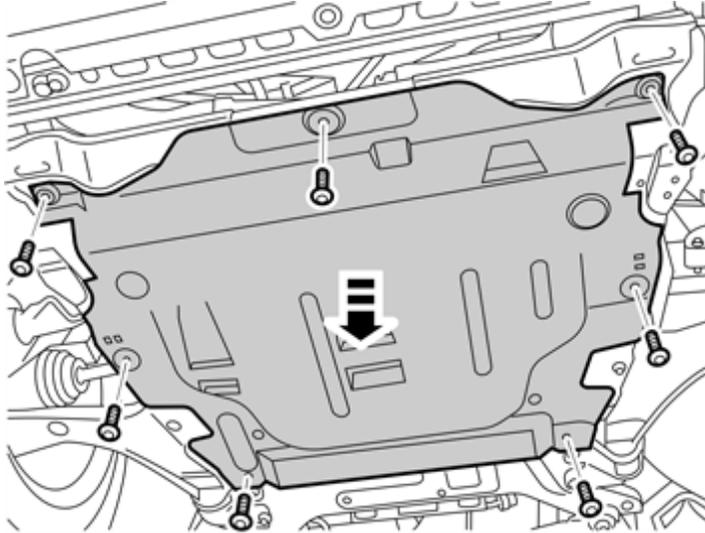
Betrifft S60(11-)

Luftleitblech entfernen.

# Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

2



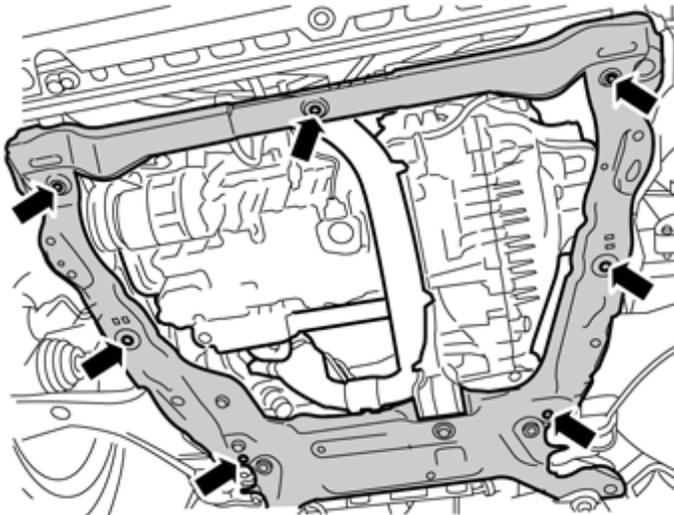
IMG-231309

## Betrifft alle Modelle

Die Schrauben und das Motorschutzblech entfernen.

Alle Teile beiseite legen. Der Satz enthält neues Material.

3



IMG-304563

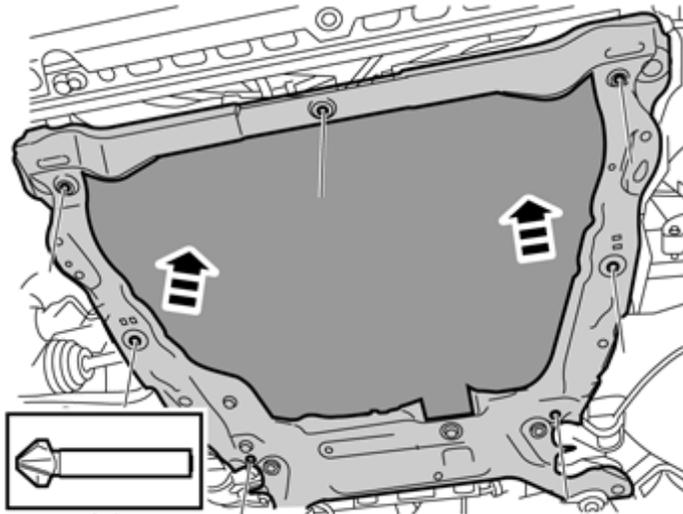
Die Clips, mit denen das Motorschutzblech am Hilfsrahmen befestigt ist, entfernen.

Die Clips beiseite legen. Der Satz enthält neue Clips.

# Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

4



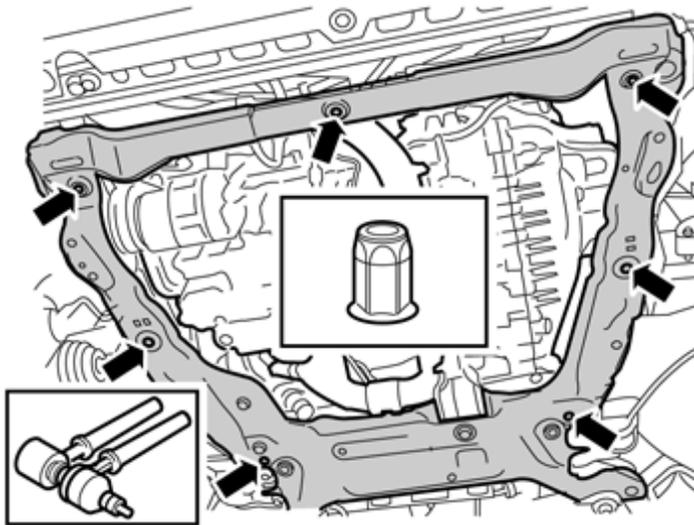
IMG-304564

Die Unterseite des Motors mit Pappe o. Ä. abdecken, damit keine Bohrspäne in den Motorraum geblasen werden.

Vorsichtig die viereckigen Löcher, in denen die Clips befestigt waren, aufbohren. Werkzeug Art.-Nr. 9814112 verwenden.

Bohrspäne entfernen.

5



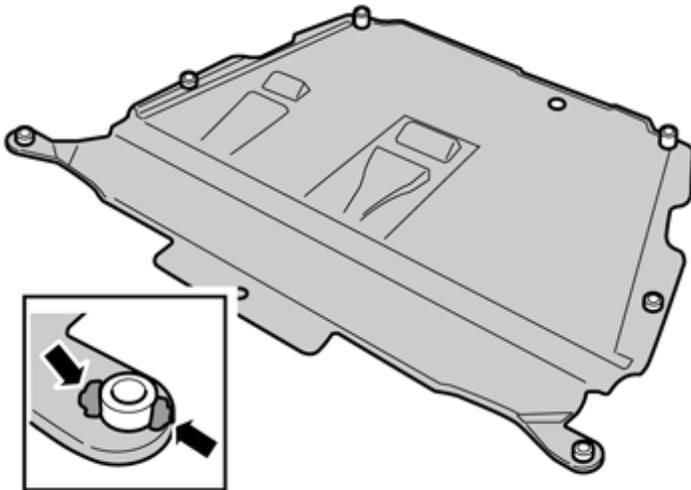
IMG-304565

Die Nietmuttern aus dem Satz nehmen und in den aufgebohrten Löchern festziehen. Werkzeug Art.-Nr. 9512782 verwenden.

# Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

6



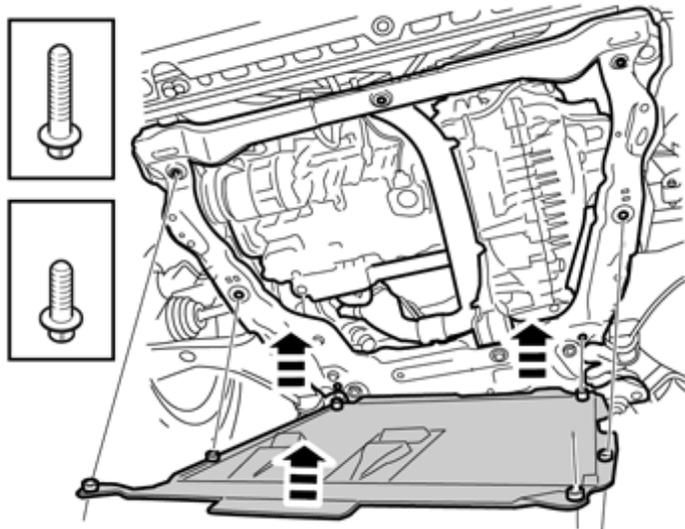
IMG-304583

Das neue Motorschutzblech mit Schrauben und Distanzstücken aus dem Satz nehmen.

Das Motorschutzblech so anbringen, dass sich die rechten Distanzstücke mit den längeren Schrauben hinten befinden und die vier kurzen mit den kürzeren Schrauben an den Seiten vorn sitzen.

Die Distanzstücke mit Butylband mittig an den Löchern des Motorschutzblechs befestigen.

7



IMG-340413

## Hinweis!

Bei diesem Arbeitsschritt einen Kollegen um Hilfe bitten.

Die Motorschutzplatte hochheben und in die richtige Position bringen.

Die Schrauben eindrehen. Die langen Schrauben müssen hinten sitzen. Mit 30 Nm (22 lbf.ft.) festziehen.

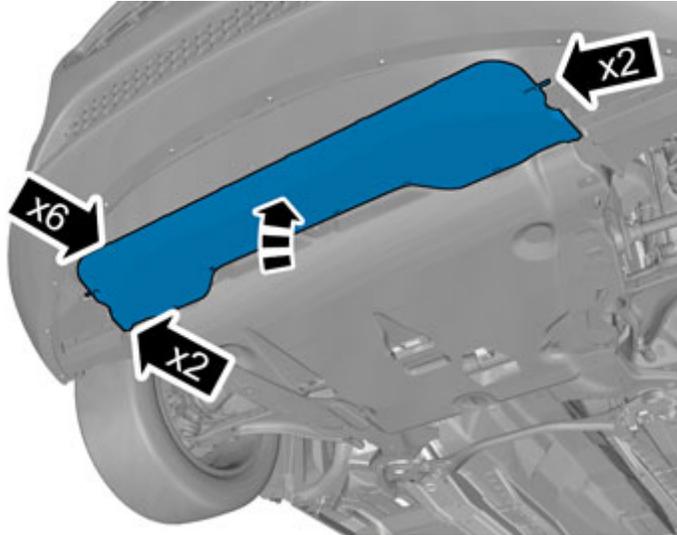
Die Schrauben zwei Umdrehungen lösen.

Die Schrauben mit 24 Nm (18 lbf.ft.) anziehen.

# Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

8



Betrifft S60(11-)